



# SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE Z ROZPOČTU MĚSTA TURNOV č. 7-16-010

kteřou v souladu s ustanovením § 10a odst. 3 a 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, § 159 až § 170 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a v návaznosti na příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, uzavřely tyto smluvní strany:

se sídlem:  
zástupce:  
IČO:  
DIČ:  
název banky, u níž je veden bankovní účet:  
bankovní spojení (pro účely této smlouvy  
dále jen „bankovní účet“):

**Město Turnov**  
Antonína Dvořáka 335, 511 22 Turnov  
Ing. Tomáš Hocke, starosta  
00276227  
CZ00276227

MÚ Turnov, Ant. Dvořáka 335, 51101 Turnov  
  
B002216369  
Ev. č.: **83917/16-MUTU**  
Listovníl.: 4/4 18.12.2016

*NERR -> FO*

dále jen jako **poskytovatel dotace a věřitel**  
**Ekocentra Oldřichov v Hájích, o.p.s.**

a

se sídlem:  
zástupce:  
IČO:  
DIČ:  
název banky, u níž je veden bankovní účet:  
bankovní spojení (pro účely této smlouvy  
dále jen „bankovní účet“):

**Ekocentrum Oldřichov v Hájích o.p.s.**  
Oldřichov v Hájích 5, 463 31 Oldřichov v Hájích  
Ing. Radek Hromádka, ředitel  
25430475  
CZ25430475

zapsána v obchodním rejstříku vedeným Krajským soudem v Ústí nad Labem oddíl O, vložka 99.

dále jen jako **dlužník**

a

se sídlem:  
zástupce:  
IČO:  
DIČ:  
název banky, u níž je veden bankovní účet:  
bankovní spojení (pro účely této smlouvy  
dále jen „bankovní účet“):

**Suchopýr o.p.s.**  
Oldřichov v Hájích č.p.5, 463 31 Oldřichov Hájích  
Ing. Mrg. Alena Hlídková, ředitelka  
25419358  
CZ25419358

zapsána v obchodním rejstříku vedeným Krajským soudem v Ústí nad Labem oddíl O, vložka 87.

dále jen jako **příjemce dotace**

## I. Předmět smlouvy a účel dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelové dotace z rozpočtu poskytovatele **na provoz s garancí na dobu udržitelnosti projektu, tj. 10 let na provozování Domu přírody Českého ráje v Dolánkách u Turnova** na základě usnesení Zastupitelstva města Turnov č. 240/2016 ze dne 26. 5. 2016 a dle Dohody o uznání závazku mezi Městem Turnov a Ekocentrum Oldřichov v Hájích, o.p.s. ze dne 12. 10. 2016.
2. Dotace je poskytována podle podmínek Dotačního statutu města Turnov (dále jen „dotační statut“).
3. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se, že bude projekt realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v souladu s právními předpisy, s platnými podmínkami Dotačního statutu.
4. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o obcích“), a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
5. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
6. Dotace je slučitelná s podporou poskytnutou z rozpočtu jiných územních samosprávných celků, státního rozpočtu nebo strukturálních fondů Evropské unie, pokud to pravidla pro poskytnutí těchto podpor nevylučují.

## II. Výše a způsob poskytnutí dotace

1. Příjemci bude dle usnesení ZM č. 240/2016 poskytnuta celková dotace ve výši **2.000.000 Kč** v průběhu let 2016 – 2025 na realizaci projektu uvedeného v článku I. této smlouvy. Příjemce dotace Suchopýr o.p.s. se zavazuje podpisem této smlouvy přijmout dluh od Ekocentra Oldřichov v Hájích o.p.s. vůči Městu Turnov ve výši 845.100,- za projektové dokumentace a související služby, který Ekocentrum Oldřichov v Hájích o.p.s. uznal písemně dne 11. 8. 2016. Poskytovatel Město Turnov uhradí postupně příjemci Suchopýr o.p.s. pouze 1.154.900,- Kč a zbylou částku 845.100,- Kč si příjemce dotace Suchopýr o.p.s. postupně započte oproti závazku vůči poskytovateli dotace Městu Turnov dle článku II. bodu 3. Dotace bude poskytována dle článku II. bod 2. a 3.
2. Poskytovatel se zavazuje poskytnout dotaci pro Suchopýr o.p.s. – prvních pět let ve výši 30.980 Kč/rok a dalších pět let ve výši 200.000 Kč/rok, a to takto:
  1. rok – ve výši 30.980 Kč do 31. 10. 2016,
  2. rok – ve výši 30.980 Kč do 30. 4. 2017,
  3. rok – ve výši 30.980 Kč do 30. 4. 2018,
  4. rok – ve výši 30.980 Kč do 30. 4. 2019,
  5. rok – ve výši 30.980 Kč do 30. 4. 2020,
  6. rok – ve výši 200.000 Kč do 30. 4. 2021,
  7. rok – ve výši 200.000 Kč do 30. 4. 2022,
  8. rok – ve výši 200.000 Kč do 30. 4. 2023,
  9. rok – ve výši 200.000 Kč do 30. 4. 2024,
  10. rok – ve výši 200.000 Kč do 30. 4. 2025,výše dotace bude poukázána každý rok jednorázově bankovním převodem na bankovní účet příjemce uvedený v záhlaví smlouvy, a to nejpozději tak, jak je výše uvedeno. Lhůta je splněna za předpokladu, že v dané lhůtě budou peněžní prostředky ve výši dotace odepsány z bankovního účtu poskytovatele uvedeného v záhlaví této smlouvy.
3. Suchopýr o.p.s. si poskytne postupně jednostranným zápočtem svého dluhu uznaného v této smlouvě v článku II bod 1. částku 845.100 Kč oproti schválené ponížené části dotace ve výši 845.000 Kč z celkové

dotace 2 mil. Kč. Tento jednostranný zápočet bude realizován v průběhu let 2016 – 2020 ve splátkách dle článku II tohoto bodu 3 této smlouvy, a to takto:

1. rok – ve výši 169.020 Kč do 31. 12. 2016,
2. rok – ve výši 169.020 Kč do 31. 12. 2017,
3. rok – ve výši 169.020 Kč do 31. 12. 2018,
4. rok – ve výši 169.020 Kč do 31. 12. 2019,
5. rok – ve výši 169.020 Kč do 31. 12. 2020,

Počínaje dnem 30. 4. 2021 bude společnosti Suchopýr o.p.s. poskytována plná dotace ve výši 200.000 Kč ročně.

### III.

#### Podmínky použití dotace, práva a povinnosti smluvních stran

1. Doba, v níž má být dosaženo účelu stanoveného v čl. I. odst. 1. této smlouvy, (dále jen „doba realizace projektu“) je shodná s dobou realizace projektu, kterou uvedl příjemce v žádosti o dotaci.
2. Příjemce je povinen použít dotaci maximálně hospodárným způsobem a výhradně k účelu uvedenému v této smlouvě.
3. Pokud je příjemce plátcem daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) a má v konkrétním případě nárok na uplatnění odpočtu DPH na vstupu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“), je povinen pro účely této smlouvy vykázat všechny uznatelné výdaje vynaložené na realizaci projektu bez DPH. DPH není pro příjemce uznatelným výdajem.
4. Pokud se příjemce dotace stane plátcem DPH v průběhu realizace projektu a uplatní v konkrétním případě nárok na odpočet DPH na vstupu, je povinen v rámci vyúčtování vykázat uznatelné výdaje vynaložené na realizaci projektu bez DPH, a nejpozději v termínu pro předložení vyúčtování projektu podle této smlouvy vrátit poskytovateli finanční prostředky odpovídající odpočtu DPH, a to ve výši odpovídající částce DPH obsažené v poskytnuté dotaci, vypočítané koeficientem podle zákona o DPH (ve znění k okamžiku uplatnění odpočtu DPH na vstupu).
5. Pokud se příjemce stane plátcem DPH po ukončení a vyhodnocení projektu, a uplatní v konkrétním případě nárok na odpočet DPH na vstupu, je povinen neprodleně předložit nové vyúčtování, ve kterém vykáže uznatelné výdaje vynaložené na realizaci projektu bez DPH, a neprodleně vrátí poskytovateli finanční prostředky odpovídající odpočtu DPH, a to až do výše odpovídající částce DPH obsažené v poskytnuté dotaci, vypočítané koeficientem podle zákona o DPH (ve znění k okamžiku uplatnění odpočtu DPH na vstupu).
6. Příjemce je povinen při zadávání zakázek na dodávky a služby, které mají být pořízeny s účastí veřejných prostředků, bez ohledu na výši plnění, postupovat vždy v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázkách (dále jen „ZozVZ“).
7. Příjemce je povinen v rámci účetnictví vést výdaje (profinancované náklady) vynaložené na realizaci projektu odděleně (např. analytická evidence, střediska apod.) v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“).
8. Příjemce je povinen uvést Město Turnov jako poskytovatele částí finančních prostředků na realizaci projektu na své webové stránce a na místě jeho realizace či bezprostředním okolí, na veřejně přístupném prostranství, v čitelné a viditelné podobě, a to po dobu realizace projektu a v případě výstavby, oprav a rekonstrukcí staveb i nejméně jeden rok po jejím ukončení.
9. Příjemce společnost Suchopýr o.p.s. je povinen předávat poskytovateli dotace po dobu poskytování dotace dle této smlouvy roční finanční vypořádání a použití poskytnuté dotace plně ve výši 200.000 Kč/rok vždy do 31.7. po uplynutí kalendářního roku. Pokud nevyúčtuje příjemce Suchopýr o.p.s. dle tohoto bodu, Město Turnov nebude moci realizovat zápočet v roční výši dle článku II bodu 3 a Suchopýr se zavazuje poměrnou roční výši dluhu Městu Turnov vyrovnat jednorázově do konce daného roku, kdy k porušení pravidel podle této smlouvy došlo.

10. Příjemce je povinen ve lhůtě 10 pracovních dnů po uplynutí lhůty pro předání vyúčtování poskytnuté dotace o realizaci projektu vrátit případnou nepoužitou část dotace převodem na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy. Zároveň je povinen zaslat poskytovateli sdělení o vrácení dotace podle předchozí věty.

11. Poskytovatel má právo využít případné informace a výstupy realizovaného projektu včetně digitální a tištěné prezentace k případnému poskytnutí třetí osobě, a to bez souhlasu příjemce. Příjemce je povinen toto právo poskytovatele strpět a zavazuje se mu poskytnout k jeho realizaci veškerou součinnost.

12. Příjemce se zavazuje spolupracovat s kontrolami zejména ze stran: poskytovatele, třetích osob pověřených poskytovatelem (dále jen „kontrolní orgány“). Těmto subjektům je povinen zejména poskytovat informace, zpřístupnit veškerou dokumentaci k projektu, včetně účetních dokladů, prokazovat sporné skutečnosti, umožnit přístup do prostor, ve kterých je projekt realizován, popř. dalších souvisejících prostor, a na žádost poskytovatele se účastnit případných jednání a řízení, a to v termínu a na místě poskytovatelem určeném. O průběhu a výsledcích kontroly a případných příjemci uložených nápravných opatřeních ze strany některého kontrolního orgánu odlišného od poskytovatele, se příjemce zavazuje ve lhůtě deseti pracovních dnů od této kontroly, resp. uložení nápravného opatření, poskytovatele písemně informovat. Příjemce je povinen realizovat nápravná opatření, která mu byla uložena kontrolními orgány na základě prováděných kontrol, a to v požadovaném termínu, rozsahu a kvalitě. Příjemce je dále povinen písemně informovat o splnění nápravných opatření ten kontrolní orgán, který tato nápravná opatření uložil, a poskytovatele, a to ve lhůtě deseti pracovních dnů od splnění těchto opatření.

#### **IV.**

##### **Změny v projektu, zánik příjemce s likvidací a změny podmínek čerpání poskytnuté dotace**

1. Příjemce je povinen průběžně a prokazatelným způsobem informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s projektem (např. o změně harmonogramu realizace projektu, změně statutárního orgánu, změně osoby odpovědné za realizaci projektu, zániku příjemce, sloučení s jiným příjemcem, zrušení právnické osoby, přeměně právnické osoby).

2. V případě, že dochází u příjemce k zániku s likvidací, je příjemce povinen vrátit nevyčerpanou část dotace poskytovateli, a to nejpozději do zahájení likvidace příjemce. V případě, že v důsledku zániku příjemce s likvidací není možné realizovat projekt, na který byla dotace poskytnuta, je příjemce povinen vrátit celou poskytnutou dotaci poskytovateli, a to nejpozději do zahájení likvidace příjemce. Pokud příjemce tak neučiní, stávají se příslušné peněžní prostředky zadrženými ve smyslu ustanovení § 22 odst. (3) zákona č. 250/2000 Sb., a poskytovatel bude postupovat podle tohoto zákona a zákona č. 280/2009 Sb., daňový řád, ve znění pozdějších předpisů.

3. Příjemce je povinen požádat poskytovatele prokazatelným způsobem o schválení záměru změnit podmínky čerpání poskytnuté dotace vyžadující změnu této smlouvy (tj. zejména změnu účelu dotace, typu dotace, doby realizace projektu), a to prokazatelným způsobem.

#### **V.**

##### **Kontrola**

1. Příslušné orgány poskytovatele či osoby pověřené poskytovatelem jsou oprávněny kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta, v souladu se zákonem o finanční kontrole, zákonem o krajích a zákonem č. 250/2000 Sb.

2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti podle odst. 1. tohoto článku a předložit kdykoliv na vyžádání k nahlédnutí kontrolním orgánům poskytovatele či osobám pověřeným poskytovatelem originály účetních dokladů, prokazujících využití finančních prostředků v souladu s účelem projektu. Dále je příjemce povinen umožnit kontrolním orgánům kontrolu hospodaření s prostředky poskytovatele a kontrolu účetnictví celého projektu včetně vazby na své celkové účetnictví.

3. Za pravdivost i správnost vyúčtování dotace odpovídá osoba oprávněná jednat jménem příjemce, která tuto skutečnost v Závěrečné zprávě o realizaci projektu písemně potvrdí.

## VI.

### Důsledky porušení povinností příjemce

1. Dojde-li ze strany příjemce k porušení této smlouvy, dotačního statutu, souvisejících dokumentů či právních předpisů (zejména ZoZVZ), jde o porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., a poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět. Za porušení rozpočtové kázně se považuje též uvedení jakýchkoli nepravdivých informací, údajů či prohlášení ze strany příjemce souvisejících s projektem. Porušením rozpočtové kázně je rovněž každé neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele, definované v ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., v této smlouvě a souvisejících dokumentech.

2. Pokud se příjemce dopustí porušení rozpočtové kázně podle odst. 1 tohoto článku, je povinen provést poskytovateli odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých peněžních prostředků, v souvislosti s jejichž použitím došlo k porušení rozpočtové kázně, nebo částce zadržených peněžních prostředků, v souladu s ustanovením § 22 odst. (4) a (5) zákona č. 250/2000 Sb.

3. Výše odvodu 100 % z poskytnuté dotace ve smyslu ustanovení § 22 odst. (2) písm. a) a b) zákona č. 250/2000 Sb. je stanovena v těchto případech:

- a) neumožnění provedení kontroly podle článku V. této smlouvy,
- b) porušení čl. IV. odst. 3. této smlouvy.

4. Veškeré platby, jako důsledky porušení závazků, provede příjemce formou bezhotovostního převodu na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.

## VII.

### Ukončení smlouvy, výpověď smlouvy a sankce

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě dohody smluvních stran nebo výpovědi.

2. V případě, že příjemce nebude projekt realizovat, je kterákoli ze smluvních stran oprávněna smlouvu vypovědět.

3. Výpovědní lhůta činí 15 dnů ode dne doručení výpovědi druhé smluvní straně.

4. Smluvní strany se dohodly, že v případě výpovědi smlouvy kteroukoli ze smluvních stran, vrátí příjemce poskytovateli celkovou výši dotace do 15 dnů od uplynutí výpovědní doby.

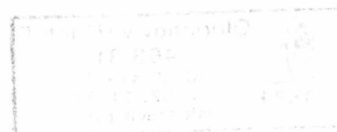
5. Dnem výpovědi smlouvy zanikají práva a povinnosti smluvních stran, vyjma smluvních ustanovení týkajících se řešení sporů mezi smluvními stranami, sankčních ustanovení a jiných ustanovení, která podle projevené vůle smluvních stran nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení smlouvy.

6. Výpověď smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody, vzniklé porušením smlouvy.

7. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemnou formou a musí v ní být uveden důvod výpovědi. Výpověď smlouvy je platná od jejího doručení druhé smluvní straně a účinná 16. dnem po doručení. V případě pochybností se má za to, že je doručena 10. den od jejího odeslání.

## VIII.

### Závěrečná ustanovení



1. Není-li v této smlouvě uvedeno jinak, je při úkonech podle této smlouvy oprávněna jednat jménem poskytovatele osoba uvedená v záhlaví této smlouvy, nebo jiný pověřený zaměstnanec poskytovatele.
2. Příjemce souhlasí se zveřejněním všech údajů uvedených v této smlouvě a údajů týkajících se projektu podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, včetně celého textu této smlouvy.
3. V případě, že dotace je použita na vytvoření předmětu duševního vlastnictví (zejména autorského díla), poskytuje příjemce poskytovateli právo dílo užít pro své potřeby, a to bezplatně na území České republiky na dobu neurčitou.
4. Příjemce prohlašuje, že se nenachází v úpadku či likvidaci, a pokud se tak stane, sdělí tuto informaci bez zbytečného odkladu poskytovateli. Příjemce prohlašuje, že nemá v rejstříku trestů záznam o pravomocném odsouzení pro trestný čin; je-li příjemce právnickou osobou, týká se prohlášení podle tohoto ustanovení této právnické osoby i všech osob, které jsou jejím statutárním orgánem nebo osobami oprávněnými jménem příjemce jednat z jiného titulu (plná moc, prokura apod.).
5. Příjemce prohlašuje, že nemá žádné dluhy vůči orgánům veřejné správy po lhůtě splatnosti (zejména se jedná o daňové nedoplatky a penále, nedoplatky na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, na pojistném a penále na sociálním zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, odvody za porušení rozpočtové kázně).
6. Tato smlouva nezaniká dnem ukončení projektu, nýbrž dnem, kdy smluvní strany splní všechny povinnosti, které jim plynou z této smlouvy.
7. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající přecházejí na právní nástupce smluvních stran.
8. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných, postupně číslovaných, dodatků na základě dohody obou smluvních stran.
9. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí právním řádem České republiky zejména ustanoveními zákona č. 250/2000 Sb., § 159 až § 170 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
10. Tato smlouva je sepsána v pěti vyhotoveních, z nichž tři jsou určeny pro poskytovatele, jedno vyhotovení pro příjemce a jedno vyhotovení pro dlužníka.
11. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
12. Příjemce svým podpisem stvrzuje správnost veškerých údajů uvedených v této smlouvě.
13. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poskytovatelem.

#### **Doložka podle ustanovení § 41 odst. (1) zákona o obcích**

O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo poskytovatele na svém zasedání konaném dne 24. 11. 2016 usnesením č. 392/2016.

V .....  
V *OLDŘICHOVĚ V.H.*, dne *7.12.2016*

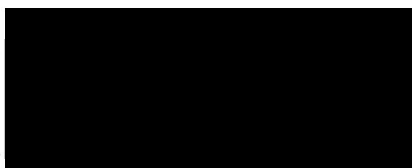
Turnov, dne *20/12/2016*

**Město Turnov**  
Antonína Dvořáka 335  
511 01 Turnov

Podpis příjemce „Suchopýr o.p.s.“

Podpis poskytovatele „Město Turnov“

V Oldřichově Vch., dne 7. 12. 2016



Podpis dlužník „Ekocentrum Oldřichov v Hájích, o.p.s.“

Ekocentrum Oldřichov v Hájích o.p.s.



IČ: 25430475  
DIČ: CZ25430475  
463 31 Oldřichov v Hájích 5